



Individuálna výročná správa

Obce RELOV

za rok 2013

František Dudžák
starosta obce

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	3
5. Základná charakteristika obce	4
5.1. Geografické údaje	4
5.2. Demografické údaje	5
5.3. Ekonomické údaje	5
5.4. Symboly obce	5
5.5. Logo obce	5
5.6. História obce	5
5.7. Pamiatky	6
5.8. Významné osobnosti obce	6
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	6
6.1. Výchova a vzdelávanie	6
6.2. Zdravotníctvo	6
6.3. Sociálne zabezpečenie	6
6.4. Kultúra	6
6.5. Hospodárstvo	6
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	7
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2013	7
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2013	7
7.3. Rozpočet na roky 2014 - 2016	8
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	8
8.1. Majetok	8
8.2. Zdroje krytia	9
8.3. Pohľadávky	10
8.4. Záväzky	10
9. Hospodársky výsledok za rok 2013 - vývoj nákladov a výnosov	10
10. Ostatné dôležité informácie	11
10.1. Prijaté granty a transfery	11
10.2. Poskytnuté dotácie	11
10.3. Významné investičné akcie v roku 2013	12
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	12
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	12
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	12

1. Úvodné slovo starostu obce

Starostom Obce Reľov som od roku 2006, postupne som sa oboznamoval s problematikou výkonu funkcie starostu obce. Pred zvolením za starostu som pracoval ako technicko-hospodársky pracovník, neskôr ako živnostník v oblasti stavebníctva.

Individuálna výročná správa Obce Reľov za rok 2013 je zostavená na základe výsledkov ekonomických ukazovateľov, počas celého roka 2013. Obec sa zameriavala hlavne na plnenie zákonom daných povinností obce s cieľom vychádzať v ústrety požiadavkám občanov obce.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: **Obec Reľov**

Sídlo: **Reľov 19**

IČO: **00326496**

Štatutárny orgán obce: **František Dudžák, starosta obce**

Telefón: **052/4181121**

Mail: **obcrelov@compnet.sk**

Webová stránka: **www.ocu.sk**

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: **František Dudžák**

Zamestnanec obce: **Mária Danielčáková**

Zástupca starostu obce: **Daniel Rušin**

Hlavný kontrolór obce: **Mgr. Mária Rušinová**

Obecné zastupiteľstvo: **Marek Biel'ak**

František Bizub

Andrej Kolodzej

Daniel Rušin

Mgr. Peter Štefaňák

4. Poslanie, vízie, ciele

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a zo zdrojov od ostatných subjektov.. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania, mimorozpočtové zdroje. Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať. Nepripustné je darovanie nehnuteľného majetku obce. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Podiely na daniach v

správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správcu kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý sa preniesol na obec. Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly ŠR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má financovať. Obec, ako subjekt verejnej správy zadefinovaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike.

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú obce v sústave podvojného účtovníctva. Obec ako samostatný územný samosprávny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky. Základnými dokumentmi strategického plánovania Obce Reľov, je Program sociálneho a hospodárskeho rozvoja Obce Reľov ako strednodobý strategický dokument, ktorý určuje smerovanie samosprávy.

Vízie obce:

Formovať obec ako vidiecke centrum, ktoré využíva svoje ľudské, materiálne, prírodné a ekonomické zdroje na zvýšenie kvality života občanov obce,

Uplatňovať otvorenosť, individuálny a profesionálny prístup voči občanom, dodávateľom a ostatným subjektom.

Individuálnym prístupom starostu obce a poslancov OZ zvyšovať záujem a zapojenie občanov do riešenia vecí verejných

Ciele obce:

Cieľom obce je budovať infraštruktúru v obci tak, aby plnila úlohu pre sídelnú, ekonomickú a kultúrnu činnosť v obci .

Pre dosiahnutie cieľov a plnenie poslania uplatňuje Obec Reľov nasledovné zásady:

plnenie právnych a ostatných požiadaviek,

zvyšovanie kvality služieb poskytovaných obyvateľom,

zameranie sa na prevenciu ochrany životného prostredia a zvyšovanie environmentálneho povedomia a kvality života,

Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

4.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : **severná časť Spiša**

Susedné mestá a obce : **Spišské Hanušovce, Zálesie, Veľká Lesná, Toporec, Slovenská Ves,**

Výborná, Jezersko

Celková rozloha obce : **1 499 ha**

Nadmorská výška : **735 m.n.m**

4.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : **348**

Národnostná štruktúra : **slovenská**

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : **rímsko-katolícke vyznanie**

Vývoj počtu obyvateľov : **v roku 2013 úbytok o 2 obyvateľov**

4.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : **4,5 %**

Nezamestnanosť v okrese : **25 %**

Vývoj nezamestnanosti : **stagnujúci trend**

4.4. Symboly obce

Erb obce : **áno**

Vlajka obce : **áno**

Pečať obce : **áno**

4.5. Logo obce

Na červenom pozadí sú umiestnené symboly umučenia a to kríž prekrížený kópiou a nastoknutou špongiou doplnené dvomi kamennými ružami.

4.6. História obce

Najstaršie obce v Zamagurí boli založené na najvýhodnejších a pre kolonizačnú činnosť najprístupnejších miestach, ktorými boli najväčšie údolia medzi výbežkami Spišskej Magury, ktoré smerujú približne na sever k Dunajcu a týmto smerom sa aj rozširujú. Hlavnou osou osídľovania sa stalo údolie Rieky, pôvodne nazývanej Pravica. V tomto údolí vzniklo najviac obcí (Kehel', Spišské Hanušovce, Matiašovce, Spišská Stará Ves) a medzi nimi aj obec Reľov.

Vo vlastivednom slovníku obcí Slovenska sa uvádza, že obec založil v 13. storočí magister Kokoš Berzeviczy. V roku 1314 ju daroval kartuziánom na Skale útočišť'a. Obec sa tak zaraďuje medzi najstaršie obce Zamaguria založené na šoltýskom práve. Kráľ Matej II. dal kláštor aj s majetkami do zálohy majiteľovi nedeckého panstva, barónovi Jurajovi Horváthovi z Plavča, roku 1611. Juraj Horváth o rok neskôr založil v katastri obce osadu pomenovanú ako Hágý. Už v roku 1720 mala obec richtára ktorým bol Jašek Kocúr. Ščítanie v roku 1869 ukázalo, že obec má 79 obývaných domov, v ktorých žilo 437 obyvateľov. Domáci sa živili poľnohospodárstvom a chovom oviec. V obci sa dodnes rozpráva tradičným goralským nárečím. V roku 1972 došlo k zlúčeniu obcí Reľov a Hágý. V súčasnosti má obec 361 obyvateľov a kataster má rozlohu 1499 ha.

4.7. Pamiatky

Kostol zasvätený povýšeniu kríža.

4.8. Významné osobnosti obce

Doc. Jozef Biľak, PhD.,

Doc. Ondrej Štefaňak, PhD.,

5. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

5.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu, vzdelávanie a mimoškolské aktivity detí poskytuje:

- **Základná škola s Materskou školou v Spišských Hanušovciach**
- **CVC Spišská Stará Ves**

5.2. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- Poliklinika n.o. v Spišskej Starej Vsi
 - MUDr. Víznerová – obvodný lekár
 - MUDr. Puobiš – obvodný lekár
 - MUDr. Puobišová - stomatológ
 - MUDr. Mačutek - stomatológ
 - MUDr. Kostková – detský lekár
- Nemocnica s poliklinikou Kežmarok

5.3. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci poskytujú :

- Zariadenia sociálnych služieb Spišská Stará Ves a Spišské Hanušovce.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na poskytovanie opatrovateľskej služby občanom, ktorí požiadajú o túto službu posúdením zdravotného, sociálneho stavu s vydaním rozhodnutia na poskytovanie opatrovateľskej služby.

5.4. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Potraviny Kušmírek

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- PD Spišské Hanušovce

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na poľnohospodársku výrobu, predaj živočíšnych a rastlinných produktov.

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný.

Bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 15.12.2012 uznesením č. 22/2013

Rozpočet bol zmenený raz:

zmena schválená dňa 18.12.2013 uznesením č. 30/2013

6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2013

Názov položky		Schválený rozpočet v tis. €	Upravený rozpočet v tis. €	Skutočnosť v tis. €
Príjmy celkom		57	71	71
	príjmy bežného rozpočtu	57	69	68
	príjmy kapitálového rozpočtu	0	0	1
	finančné operácie príjmové	0	2	2
Výdavky celkom		57	71	71
	výdavky bežného rozpočtu	55	67	67
	výdavky kapitálového rozpočtu	0	1	1
	finančné operácie výdavkové	2	3	3
Bežný rozpočet		2	2	1
Kapitálový rozpočet		0	-1	0
Hospodárenie finančných operácií		-2	-1	-1
Príjmy celkom – výdavky celkom		0	0	0

6.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2013

Rozpočtové hospodárenie obce Reľov k 31.12.2013 (v €)

Bežné príjmy	68 269,91
Bežné výdavky	67 157,19
Prebytok bežného rozpočtu	1 112,72
Kapitálové príjmy	1 200,00
Kapitálové výdavky	1 200,00
Prebytok kapitálového rozpočtu	0,00
Príjmové finančné operácie:	2 000,00
Výdavkové finančné operácie:	2 920,00
Hospodárenie z finančných operácií	-920,00
Výsledok rozpočtového hospodárenia (prebytok)	192,72

Varianta riešenia hospodárenia obce:

Prebytok rozpočtu v sume 192,72 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu **192,72 EUR**

6.3. Rozpočet na roky 2014 - 2016

	Skutočnosť k 31.12.2013	Rozpočet na rok 2014	Rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2016
Príjmy celkom	71 469,91	61 225	65 510	66 820
z toho :				
Bežné príjmy	68 269,91	61 225	65 510	66 820
Kapitálové príjmy	1 200,00	0	0	0
Finančné príjmy	2 000,00	0	0	0

	Skutočnosť k 31.12.2013	Rozpočet na rok 2014	Rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2016
Výdavky celkom	71 277,19	61 225	62 450	63 699
z toho :				
Bežné výdavky	67 157,19	59 225	60 410	61 618
Kapitálové výdavky	1 200,00	0	0	0
Finančné výdavky	2 920,00	2 000	2 040	2 081

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

7.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad na rok 2014	Predpoklad na rok 2015
Majetok spolu	754 373,56	727 453,21	727 167,79	741 802,46
Neobežný majetok spolu	751 355,79	724 238,93	718 035,73	732 396,44

z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok				
Dlhodobý hmotný majetok	702759,89	675 643,03	661 496,69	681 341,59
Dlhodobý finančný majetok	48 595,90	48 595,90	50 053,77	51 555,39
Obežný majetok spolu	2 904,40	2 877,67	8 821,86	9 086,52
z toho :				
Zásoby				
Zúčtovanie medzi subjektami VS				
Dlhodobé pohľadávky				
Krátkodobé pohľadávky	494,82	382,67	3 922,63	4 040,31
Finančné účty	2 409,58	2 495	4 851,67	4 997,22
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.				
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.				
Časové rozlíšenie	113,37	336,61	310,20	319,50

7.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad na rok 2014	Predpoklad na rok 2015
Vlastné imanie a záväzky spolu	754 373,56	727 453,21	703 883	699 583
Vlastné imanie	69 889,75	76 665,47	87 800	88 500
z toho :				
Oceňovacie rozdiely				
Fondy				
Výsledok hospodárenia	69 889,75	76 665,47	87 800	88 500
Záväzky	26 597,18	18 464,82	10 683	5 683
z toho :				
Rezervy				
Zúčtovanie medzi subjektami VS				
Dlhodobé záväzky	10 600,32	9 440,39	6 500	4 000
Krátkodobé záväzky	13 099,94	7 047,51	4 183	1 683
Bankové úvery a výpomoci	2 896,92	1 976,92	0	0
Časové rozlíšenie	657 886,63	632 322,92	605 400	605 400

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- prírastkov/úbytkov majetku

- predaja dlhodobého majetku
- prijatých dlhodobých a krátkodobých bankových úverov
- ...

7.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2012	Zostatok k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	443,62	342,79
Pohľadávky po lehote splatnosti	51,20	39,88

7.4. Závazky

Závazky	Zostatok k 31.12 2012	Zostatok k 31.12 2013
Závazky do lehoty splatnosti		7 047,51
Závazky po lehote splatnosti		9 440,39

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- nárast/pokles pohľadávok
- nárast/pokles záväzkov

8. Hospodársky výsledok za 2013 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Náklady	83 602,28	87 870,95	95 452	95 452
50 – Spotrebované nákupy	15 232,00	15 806,31	21 000	21 000
51 – Služby	6 918,83	8 037,21	10 000	10 000
52 – Osobné náklady	31 643,44	33 325,16	35 000	35 000
53 – Dane a poplatky	55,68	55,68	120	120
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť		149,25	150	150
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	27 290,91	27 116,86	27 116	27 116
56 – Finančné náklady	1 169,52	1 006,03	1 200	1 200
57 – Mimoriadne náklady		392,45		
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	1 291,90	1 982	866	866
59 – Dane z príjmov				
Výnosy	88 996,63	94 506,67	106 301	106 301
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	2 717,43	2 681,85	2 300	2 300

61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb				
62 – Aktivácia				
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	58 194,27	63 244,26	68 000	68 000
64 – Ostatné výnosy	385,42	582,31	6 000	6 000
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia				
66 – Finančné výnosy	0,91	0,53	1	1
67 – Mimoriadne výnosy				
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	27 698,60	27 997,72	30 000	30 000
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	+5 394,35	+6635,72	12 000	12 000

Hospodársky výsledok kladný, v sume + 5 394,35 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Ostatné dôležité informácie

8.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné transfery:

- **p. Ján Gorlický, Matiašovce – kapitálový grand – dar 1 200,-- €** - použitý na plynofikáciu KD
- **Ministerstvo dopravy, výstavby a RR SR – 232,08** – prenesený výkon štátnej správy
- **Ministerstvo vnútra SR – REGOB – 116,16 €** (výdavky celkom – 116,16 €, rozdiel k vráteniu 0,– €)
- **Ministerstvo financií SR – 81,-- €** - dotácia pre zvýšenie platov učiteľov
- **Ministerstvo dopravy, výstavby a RR – 18,10 €** , dotácia na vykonávanie pôsobnosti špeciálneho stavebného úradu pre miestne komunikácie
- **Ministerstvo vnútra SR – voľby do VÚC - 600,-- €** - voľby do Prešovského samosprávneho kraja

8.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec neposkytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN

8.3. Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

- Plynifikácia kultúrneho domu

8.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Budú realizované v závislosti na schválených žiadostiach pri čerpaní zdrojov z programu rozvoja vidieka
- Rekonštrukcia domu smútku, oprava oplotenia cintorínov, oprava miestnej komunikácie, rekonštrukcia hasičskej zbrojnice,

8.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

8.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec neregistruje žiadne riziká a neistoty.

Vypracoval: **Mária Danielčáková**

Schválil: **František Dudžák**
starosta obce

V Reľove, dňa: 18.6.2013

Prílohy:

Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky